



SIRL12036282655

Siemens AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, 90441 Nuernberg
 Siemens S.p.A.
 DIVISION SDF
 PO Box 17154
 20128 MILANO - BICOCCA
 ITALIEN

Lieferschein Dispatch Note SIRL12036282655

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 12.09.2023

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500664179		Kundennummer Customer No. A1010033	Bestellnummer Order No. 4520173666
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Portugal Sergio Casoli Tel: +351214178000 EMail: sergio.casoli@siemens.com		Bz-Datum Order Date 24.05.2023	OrgID Lieferer Supplier No. AV000624
Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number 123974158		Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route DDP BENANNTER BESTIMMUNGSORT G B W Gebrueder Weiss GmbH IT1502 Italien->Land Number of packages: 1	
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 6,230 KG Brutto/Gross: 6,600 KG	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person		Pos./Item: Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service S-Pos/Item	
Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg		Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN			
Our VAT-ID : DE129274202			
Marking: 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: A1010033 PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD I SAP PO: 4520173666			

Pos-Item: S-Pos/Item:	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
10 (000001)	6XV1840-3AH10 Cust. part no.: PLU-M02394 IE FC TP Trailing Cable 2x2 by meter Industrial Ethernet FC TP Trailing Cable, 2x2 (PROFINET type C), TP installation cable for connection to FC outlet RJ45, for cable carrier applications, 4-core, shielded, Cat5e, sold by the meter (4 million bending cycles), max. delivery unit 2000 m, minimum order quantity 20 m. LISTINO SOSTITUTIVO DI PLU-M02394 IE FC TP TRAILING CABLE 2X2 METERWARE HS Code: 85444920 AL: N ECCN: N Country of Origin: DE Germany PUL: DE Germany Pref-J: CL KR LB MX Pref-N: AL BA BW CA CH CO CR DZ EC EG GB GE GT HN IL IS JO JP LI LS MA MD ME MK MZ NA NI NO PA PE RS SG SV SZ TN TR UA VN XK ZA	I00 M 	6,230
M-Item :			
Cust. part no.:			
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2) I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Nuernberg, 12.09.2023, SIEMENS AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg</p> <p>i.V. Erdem Okuyucu i.V. Günter Friederich Senior Customs Expert Senior Customs Expert</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature. 1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Türkiye - European Union (EU) for all other preferential agreement</p>			

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>member states. AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Türkiye, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panamá, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK V1.33 WEEE-Reg.-No. DE 23691322</p>		
	<p>Packinglist</p>		Gross-/ Net Weight
	<p>Cont. 1 L:34 D:35 H:16,300 CM</p>		6,600
	<p>000000 LZF-A9,A9-Karton 10 000001 6XV18403AH10 Cust. part no.: PLU-M02394</p>		
	<p><i>Handwritten:</i> h500 664179</p>		<i>Handwritten:</i> 357854
	<p><i>Handwritten:</i> eu 82012@38528</p>		
			